



Segreteria: via Padova, 10 – 20131 Milano Tel./fax 02 2613802  
e-mail: [segreteria@rotarymisansiro.org](mailto:segreteria@rotarymisansiro.org)

[www.rotarymisansiro.org](http://www.rotarymisansiro.org)

**BOLLETTINO n. 14 del 19 dicembre 2013**

*Programma del Club*

<b>GIOVEDI' 9 GENNAIO 2014</b> Ore 20.00 Palazzo Bocconi – Corso Venezia, 48	<b>Conviviale serale</b>  <b>Relatore: Don Francesco Braschi</b> <b>Titolo: "Il 1700mo anniversario dell'Editto di Costantino"</b>
<b>GIOVEDI' 16 GENNAIO 2014</b> Ore 19.45 aperitivo c/o Ristorante Cracco Peck Via V. Hugo, 5 Ore 21.00 Visita alla mostra a Palazzo Reale	<b>Conviviale serale</b>  <b>Visita guidata alla mostra a Palazzo Reale: RODIN, IL MARMO, LA VITA</b>
<b>GIOVEDI' 23 GENNAIO 2014</b> Ore 20.00 Palazzo Bocconi Corso Venezia, 48	<b>Conviviale serale</b>  <b>Relatore: Dott. Carlo Grandini</b> <b>Titolo: Quegli anni assieme a Montanelli</b>
<b>GIOVEDI' 30 GENNAIO 2014</b> Ore 20.00 Palazzo Bocconi Corso Venezia, 48	<b>Conviviale serale</b>  <b>Relatore: dott. Pietro Kuciukian, Console Generale dell'Armenia</b>
<b>MARTEDI' 4 FEBBRAIO 2014</b> Ore 20.00 – sede da definire	<b>Interclub del gruppo 7</b> <b>Organizzato dal RC Milano Porta Venezia</b>  <b>" Amministratori pubblici"</b>
<b>GIOVEDI' 6 FEBBRAIO 2014</b> Ore 20.00 – sede da definire	<b>Interclub con il RC Milano Aquileia e Milano Sempione</b>

*È sempre gradita la presenza dei coniugi a tutte le conviviali salvo diversa indicazione.  
Per una corretta programmazione delle riunioni conviviali, i Soci che non possono presenziarvi dovranno comunicarlo alla Segreteria (assenza giustificata) entro 48 ore dalla riunione.  
La presenza di eventuali ospiti dovrà essere comunicata alla Segreteria entro la stessa scadenza.*



## ***Festa degli Auguri***

**Soci presenti: 30 - Recuperi di presenza: 1 – (percentuale di assiduità: 55,17%)  
Totale presenze: 78**

**Ospiti del Club:** *Soci Onorari:* Don Enrico Bonacina, Gian Carlo Rivolta

*Del nostro Rotaract:* Eleonora Petruzzi, Giorgia Rossetto, Marco Reschigna.

La signora Carla De Martino

*Del Conservatorio:* Direttore: M° Alessandro Melchiorre e consorte

Responsabile delle Borse di studio: M° Massimiliano Baggio e consorte

*I vincitori delle Borse di studio:* Nando Marengo, Alexandra Ducariu, Hsiao Pei Ku

*Ospiti legati al progetto Orti nelle Scuole:* dr.ssa Sabrina Feltrin, Responsabile dell'Ufficio Interventi di Sostegno Settore Servizi all'Infanzia, Dr.ssa Clara De Clario, coordinatrice del progetto, Dott. Nando Schinelli, responsabile della campagna pubblicitaria

**Visitatori rotariani:** Enrico Giro e la consorte Nadia.

**Ospiti dei Soci:** sig.ra Rosi Barberi ospite di Mauro Barberi; sig.ra Maria Paola Boetti ospite di Boetti; sig.ra Teresa Bosoni, sig. Angelo Bosoni, signori Moneta ospiti di Achille Bosoni; sig.ra Sonia ospite di Alberto Cadirola; sig.ra Antonella Di Cola ospite di Andrea Di Cola; sig.ra Claudia Fici ospite di Ettore Fici; dott. Alberto Nobolo ospite di Maria Antonella Franchini; sig.ra Giuliana Grassi ospite di Carlo Grassi; ospite di Antonio Grasso; sig.ra Maria Assunta Michailidis ospite di Georgios Michailidis; sig.ra Monica Milani e i due figli ospiti di Michele Milani; sig.ra Grazia Pagamici e il figlio Andrea ospiti di Antonio Pagamici; sig.ra Carla Passaler ospite di Luciano Passaler; dott. Mario Magini ospite di Elena Piozzi; sig.ra Anna Pojaghi ospite di Alberto Pojaghi; sig.ra Francesca Revelli ospite di Mattia Revelli; sig.ra Teresa Rinaldi ospite di Luigi Rinaldi; sig.ra Maria Luisa Tanzi Mira ospite di Giulio Tanzi Mira.

## **Le Foto**





## CONVIVIALE NATALIZIA

19 DICEMBRE 2013



# BUONE FESTE

DAL

ROTARY CLUB MILANO SAN SIRO

### POESIA NATALIZIA IN DIALETTO PIEMONTESE

da Luigi Oliviero (Cuneo 1919 – Torino 1996)

#### Mistà 'd Natal

##### “Vigilia Nativitatis”

Chi saà përchè, quand che Natal s'avzin-  
im sento vni 'd frisson tèbbe 'd boneur  
come se 'nt la pugnà 'd tèra 'd mé cheur  
chèrseisso le radis 'd na stèlla alpin-a?

Chissa perché quando il Natale s'avvicina  
sento venir dei tiepidi fremiti di felicità  
come se nel pugno di terra del mio cuore  
crescesser le radici d'una stella alpina?

##### “Messa 'd mesaneuit”

Sle candèile a j é 'd reuse désbandie  
ch'anciamo 'l cit bërgé ch' a serv la Mèssa  
Smio 'd manin-e ch'as deurbo a na carèssa  
smio 'd dij reusa, le giòle benedie.

Sulle candele, rose son sbocciate  
che il pastorel che serve Messa incantan.  
Sembran manine che a carezza s'aprono  
sembrano dita rosa, fiammelle benedette.

##### “Gloria in excelsis”

Ant la Neuit Santa che 'l Bamin l'é nà  
minca 'l son d'una ciòca a s-ciòd na stèlla  
ch'a filtra an mes ai sign d'ogni parpèila  
un ragg d'amor ant j'eu j d'umanità.

Nella Notte Santa, quando il bimbo è nato,  
ogni suon di campana spuntare fa una stella  
che filtra d'ogni palpebra tra i cigli  
d'amor un raggio dell'umanità negl'occhi.



## La Relazione

Ed eccoci arrivati alla nostra "Conviviale Natalizia" che, tradizionalmente, conclude l'anno di calendario anche per il nostro Club, con la "Festa degli Auguri": la più festosa delle nostre riunioni. Scrivendo di questa gioiosa serata, possiamo quindi anche noi asserire, parafrasando il poeta, che... "L' anno moriva, assai dolcemente" (\*).

Per l'occasione straordinaria, ci siamo trasferiti nelle sale del lussuoso Hotel Westin Palace, accolti festosamente in una lieta e calda atmosfera, felicemente contrastante con la esterna fredda e piovigginosa serata di questo estremo e irrequieto autunno. Ad ospitarci: il salone luminoso delle cerimonie, dall'architettura fastosa e accogliente, vagamente assiro-ambrosiana. Pubblico di soci intervenuti, delle grandi occasioni; moltissimi e graditissimi ospiti, tra cui i nostri soci onorari Don Enrico Bonacina e Giancarlo Rivolta; una nutrita rappresentanza di rotaractiani; la signora De Martino, vedova dell' indimenticato socio Aldo; un'équipe del Conservatorio di Musica di Milano presentata da Achille Bosoni e guidata dal direttore del Conservatorio, M<sup>o</sup> Melchiorre, e dal M<sup>o</sup> Baggio accompagnato da tre dei vincitori, per il 2013, del nostro "Premio Rotary Club Milano San Siro". E poi: autorità, compartecipi nell'altro nostro programma "Orti nelle Scuole" e ospiti del responsabile del progetto Elio Scaramuzza, tra cui la Dott. De Clario e la Dott. Schinelli; infine una significativa e notevole compagnia di ospiti e di amici.

Ad aprire la festosa e affollata serata: il nostro presidente Boetti, con un ammirevolmente sobrio e applaudito discorso di benvenuto e ringraziamento ai soci, agli amici e agli ospiti; un grazie anche alle autorità presenti, per aver voluto, e saputo, partecipare ai nostri programmi "Orti nelle Scuole" e "Conservatorio"; a seguire, un augurio a tutti per le imminenti festività e un particolare augurio anche ai soci presenti Meregalli e Tanzi Mira per il loro ricorrente genetliaco.

Subito dopo, la sovrintendenza alla serata viene trasmessa ad Achille Bosoni, che ritualmente presenta i giovani artisti vincitori del nostro "Concorso" musicale. Tocca poi al M<sup>o</sup> Baggio dirigere il breve concerto del giovane duo pianoforte-soprano Pei Ku e Ducariu, che si esibisce in un succinto ma avvincente repertorio di classiche canzoni e di brani d'opera, cedendo poi, a seguire, il posto alla virtuosa fisarmonica dell'altrettanto giovane Nadio Marengo. Applausi sinceri per tutti e breve grazie del M<sup>o</sup> Baggio che ha tenuto a sottolineare l'importanza del premio per i neodiplomati, come debutto per una possibile carriera. Rotto il ghiaccio, è toccato poi al nostro Achille, ritornato giovanilisticamente, per l'occasione, ai suoi giovanili trascorsi di musicante, di cimentarsi in un brillante repertorio canoro leggero d'altri tempi, memore dei suoi lontani verdi anni. Applausi vivissimi e prolungati per tutti.

Dopo il preludio artistico, ecco il raffinato interludio conviviale, con una curata e sontuosa cena prenatalizia e l'augurale brindisi finale. Per terminare, i rituali auguri del nostro presidente, il brindisi collettivo e il conclusivo tocco di campana come... ite, missa est.

Poi, estemporaneo "caffè della staffa", ai piedi della scala di uscita e... tutti fuori, nella fredda pioggerella dicembrina, ma con quel caldo senso e ricordo di sincera amicizia, anche rotariana, che riscalda il cuore.

a cura di Giulio Tanzi Mira

(\*) Incipit di "Il piacere", di Gabriele D'Annunzio

### INTERMEZZO CON IL VENDITORE DI ALMANACCHI

**Giacomo Leopardi (1798-1837), dal "Dialogo di un venditore di almanacchi e di un passeggero"**

**Venditore:** Almanacchi, almanacchi...bisognano signore? **Passeggero:**...Per l'anno nuovo? **V.:** Sì signore. **P.:** Credete che sarà felice quest'anno nuovo? **V.:** Oh, illustrissimo sì, certo .....

**P.:** Non vi ricordate di nessun anno in particolare, che vi paresse felice? **V.:** No in verità, illustrissimo.....

**P.:** Oh che vita vorreste voi dunque? **V.:** Vorrei una vita così, come Dio me la mandasse, senz'altri patti.....

**P.:**.....Quella vita ch'è una cosa bella, non è la vita che si conosce, ma quella che non si conosce; non la vita passata, ma la futura, Coll'anno nuovo, il caso comincerà a trattar bene voi e me e tutti gli altri, e si principierà la vita felice. Non è vero? **V.:** Speriamo...

**P.:**Ecco trenta soldi. **V.:** Grazie, illustrissimo; a rivederla. Almanacchi, almanacchi nuovi; lunari.....



## le info dalla SEGRETERIA



### AUGURI ai Soci nati in GENNAIO

2     Andrea Vaccani  
17    Georgios Michailidis  
30    Eva Olah

### Notizie stampa:

Il "Corriere della Sera" del 15 dicembre, nell'inserto "Milano - Lombardia", a pag.10, riporta un ampio articolo firmato da Minnie Luongo, intitolato "Arrivano i nonni", in cui si parla della vivificante collaborazione dei nonni con i bimbi delle scuole d'infanzia, per la realizzazione di orti sperimentali: insomma, del nostro programma "Orti nelle Scuole". Peccato che non si accenni, neppure di sfuggita, al Rotary e al nostro Club.

